



Mode d'emploi

Série Split R32



FTXP20M5V1B
FTXP25M5V1B
FTXP35M5V1B

FTXP20M5V1B9
FTXP25M5V1B9
FTXP35M5V1B9

Mode d'emploi
Série Split R32

Français

Table des matières

1	À propos de la documentation	2
1.1	À propos du présent document	2
2	Instructions de sécurité de l'utilisateur	2
2.1	Instructions d'utilisation sûre	2
3	A propos du système	4
3.1	Unité intérieure	4
3.1.1	Affichage de l'unité intérieure	4
3.2	A propos de l'interface utilisateur	5
3.2.1	Composants: Régulation à distance sans fil	5
3.2.2	Statut: LCD de la régulation à distance sans fil	5
3.2.3	Fonctionnement de la régulation à distance sans fil	5
4	Avant fonctionnement	6
4.1	Montage du support de la régulation à distance sans fil	6
4.2	Insertion des piles	6
4.3	Pour passer de Fahrenheit à Celsius	6
4.4	Mise sous tension	6
5	Fonctionnement	6
5.1	Plage de fonctionnement	6
5.2	Quand utiliser quelle fonctionnalité	6
5.3	Mode de fonctionnement et point de consigne de température	7
5.3.1	Pour démarrer/arrêter le mode de fonctionnement et régler la température	7
5.3.2	Taux de flux d'air	7
5.3.3	Direction flux d'air	8
5.3.4	Débit d'air de confort	8
5.3.5	Fonctionnement en mode puissant	9
5.3.6	Fonctionnement Econo	9
5.3.7	Fonctionnement du temporisateur ARRÊT/MARCHE	9
6	Economie d'énergie et fonctionnement optimal	10
7	Maintenance et entretien	10
7.1	Vue d'ensemble: maintenance et entretien	10
7.2	Nettoyage de l'unité intérieure et de la régulation à distance sans fil	11
7.3	Nettoyage du panneau avant	11
7.4	Nettoyage des filtres à air	11
7.5	Nettoyage du filtre désodorisant à l'apatite de titane et du filtre à particules d'argent (filtre ion Ag)	12
7.6	Remplacement du filtre désodorisant à l'apatite de titane et du filtre à particules d'argent (filtre ion Ag)	12
7.7	Pour fermer le panneau avant	12
7.8	Tenez compte des éléments suivants avant une longue période d'inutilisation	13
8	Dépannage	13
8.1	Symptômes ne constituant pas des dysfonctionnements du système	13
8.1.1	Symptôme: On entend un bruit comme si l'eau coulait	13
8.1.2	Symptôme: Un bruit de souffle est entendu	13
8.1.3	Symptôme: Un bruit de tic-tac est entendu	13
8.1.4	Symptôme: Un sifflement est entendu	13
8.1.5	Symptôme: Un déclic pendant le fonctionnement ou le temps d'inactivité est entendu	13
8.1.6	Symptôme: On entend un bruit de claquement	13
8.1.7	Symptôme: Une fumée blanche sort d'une unité (unité intérieure)	13
8.1.8	Symptôme: Les unités peuvent dégager une odeur	13
8.1.9	Symptôme: Le ventilateur extérieur tourne alors que le climatiseur est à l'arrêt	14
8.2	Résolution des problèmes sur la base des codes d'erreur	14
9	Mise au rebut	14

1 À propos de la documentation

1.1 À propos du présent document

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez:

- conserver la documentation pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Public visé

Utilisateurs finaux



INFORMATION

Cet appareil est conçu pour être utilisé par des utilisateurs expérimentés ou formés, dans des ateliers, dans l'industrie légère et dans les exploitations agricoles, ou par des non-spécialistes, dans un cadre commercial ou domestique.

Documentation

Le présent document fait partie d'un ensemble. L'ensemble complet comprend les documents suivants:

Consignes de sécurité générales:

- Consignes de sécurité que vous devez lire avant d'utiliser le système
- Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)

Manuel d'utilisation:

- Guide rapide pour l'utilisation de base
- Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)

Guide de référence utilisateur:

- Instructions pas à pas détaillées et informations de fond pour l'utilisation de base et l'utilisation avancée
- Format: Fichiers numériques sous <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Il est possible que les dernières révisions de la documentation fournie soient disponibles sur le site Web Daikin de votre région ou via votre installateur.

La documentation d'origine est rédigée en anglais. Toutes les autres langues sont des traductions.

2 Instructions de sécurité de l'utilisateur

Respectez toujours les consignes et réglementations de sécurité suivantes.

2.1 Instructions d'utilisation sûre



AVERTISSEMENT: MATÉRIAU LÉGÈREMENT INFLAMMABLE

Le réfrigérant à l'intérieure de cette unité est moyennement inflammable.



MISE EN GARDE

NE PAS insérer les doigts, de tiges ou d'autres objets dans l'entrée ou la sortie d'air. Lorsque le ventilateur tourne à haute vitesse, il peut provoquer des blessures.

AVERTISSEMENT

- NE PAS modifier, démonter, retirer, remonter ou réparer l'unité soi-même car un démontage ou une installation incorrects peuvent provoquer une électrocution ou un incendie. Contactez votre revendeur.
- En cas de fuite accidentelle de réfrigérant, assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes nues. Le réfrigérant proprement dit est parfaitement sûr, non toxique et modérément inflammable, mais il libérera des gaz toxiques s'il fuit accidentellement dans un local où de l'air combustible de chauffages à ventilateur, cuisinières au gaz, etc. est présent. Demandez toujours à une personne compétente de confirmer que le point de fuite a été réparé ou corrigé avant de reprendre le fonctionnement.

MISE EN GARDE

Utilisez TOUJOURS le dispositif de régulation à distance sans fil ou une autre interface utilisateur (le cas échéant) pour régler la position des volets et des lamelles. Lorsque les volets et lamelles pivotent et que vous les déplacez de force à la main, le mécanisme risque de se casser.

MISE EN GARDE

N'exposez JAMAIS les petits enfants, les plantes ou les animaux directement au flux d'air.

AVERTISSEMENT

Ne placez PAS une bombe inflammable près du climatiseur et n'utilisez pas de sprays près de l'unité. Cela risque de provoquer un incendie.

MISE EN GARDE

N'actionnez PAS le système lors de l'utilisation d'un insecticide à fumigation. Les produits chimiques pourraient s'accumuler dans l'unité et mettre en danger la santé de ceux qui sont hypersensibles aux produits chimiques.

AVERTISSEMENT

- Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable, mais ne fuit PAS normalement. Si du réfrigérant fuit dans la pièce et entre en contact avec la flamme d'un brûleur, d'un chauffage ou d'une cuisinière, il y a un risque d'incendie ou de formation de gaz nocifs.
- Eteignez tout dispositif de chauffage à combustible, ventilez la pièce et contactez le revendeur de l'unité.
- N'utilisez PAS l'unité tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite de réfrigérant est colmatée.

AVERTISSEMENT

- Ne percez et ne brûlez PAS des pièces du cycle de réfrigérant.
- N'utilisez PAS de produit de nettoyage ou de moyens d'accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant à l'intérieur du système est sans odeur.

AVERTISSEMENT

Pour éviter des dommages mécaniques, l'appareil sera stocké dans une pièce bien ventilée sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (par ex.: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique). Les dimensions de la pièce doivent être conformes à celles spécifiées dans les Précautions générales de sécurité.

DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Pour nettoyer le climatiseur ou le filtre à air, veillez à interrompre le fonctionnement et à COUPER les alimentations électriques. Sinon, il y a un risque de choc électrique et de blessure.

3 A propos du système

MISE EN GARDE

Après une longue utilisation, vérifiez le support de l'unité et les fixations pour voir s'ils ne sont pas endommagés. En cas de détérioration, l'unité peut tomber et de présenter un risque de blessure.

AVERTISSEMENT

Faites attention aux échelles lorsque vous travaillez en hauteur.

AVERTISSEMENT

Des détergents ou des procédures de nettoyage inappropriés peuvent endommager les composants en plastique ou provoquer des fuites d'eau. Les éclaboussures de détergent sur les composants électriques, tels que les moteurs, peuvent provoquer une panne, de la fumée ou une étincelle.

DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Avant le nettoyage, veillez à arrêter l'opération, coupez le disjoncteur ou tirez le câble d'alimentation. Sinon, il y a un risque de choc électrique et de blessure.

AVERTISSEMENT

Désactivée le fonctionnement et COUPEZ l'alimentation si quelque chose d'inhabituel se produit (odeurs de brûlé, etc.).

Si l'unité continue de tourner dans ces circonstances, il y a un risque de cassure, d'électrocution ou d'incendie. Contactez votre revendeur.

3 A propos du système

AVERTISSEMENT: MATÉRIAU INFLAMMABLE

Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est moyennement inflammable.

REMARQUE

N'utilisez PAS le système à d'autres fins. Afin d'éviter toute détérioration de la qualité, n'utilisez PAS l'unité pour refroidir des instruments de précision, de l'alimentation, des plantes, des animaux ou des œuvres d'art.

3.1 Unité intérieure

MISE EN GARDE

NE PAS insérer les doigts, de tiges ou d'autres objets dans l'entrée ou la sortie d'air. Lorsque le ventilateur tourne à haute vitesse, il peut provoquer des blessures.

INFORMATION

Le niveau de pression sonore est inférieur à 70 dBA.

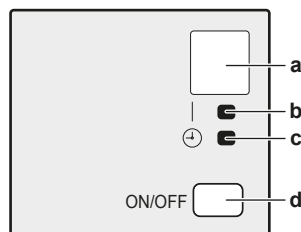
AVERTISSEMENT

- NE PAS modifier, démonter, retirer, remonter ou réparer l'unité soi-même car un démontage ou une installation incorrects peuvent provoquer une électrocution ou un incendie. Contactez votre revendeur.
- En cas de fuite accidentelle de réfrigérant, assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes nues. Le réfrigérant proprement dit est parfaitement sûr, non toxique et modérément inflammable, mais il libérera des gaz toxiques s'il fuit accidentellement dans un local où de l'air combustible de chauffages à ventilateur, cuisinières au gaz, etc. est présent. Demandez toujours à une personne compétente de confirmer que le point de fuite a été réparé ou corrigé avant de reprendre le fonctionnement.

INFORMATION

Les figures suivantes ne sont que des exemples et peuvent NE PAS correspondre totalement à la configuration de votre système.

3.1.1 Affichage de l'unité intérieure



- a Récepteur de signal
- b Voyant de fonctionnement
- c Voyant de la minuterie
- d Bouton ON/OFF

Touche MARCHÉ/ARRÊT

Si l'interface utilisateur est manquante, vous pouvez utiliser la touche ON/OFF de l'unité intérieure pour démarrer/arrêter le fonctionnement. Lorsque l'unité est lancée à l'aide de ce bouton, les réglages suivants sont utilisés:

- Mode automatique = Automatique
- Réglage de température = 25°C
- Débit d'air = Automatique

3.2 A propos de l'interface utilisateur

Régulation à distance sans fil



INFORMATION

L'unité intérieure est livrée avec une régulation à distance sans fil comme interface utilisateur. Ce manuel décrit uniquement le fonctionnement avec cette interface utilisateur. Si une autre interface utilisateur est connectée, reportez-vous au manuel d'utilisation de l'interface utilisateur connectée.

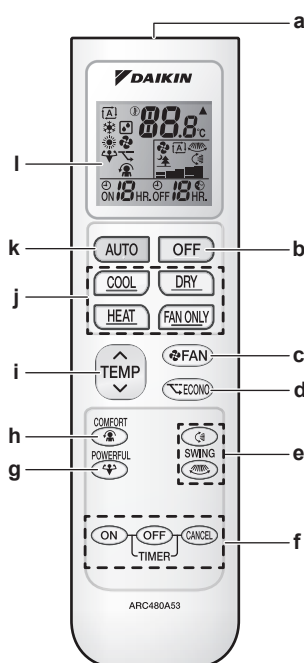
- **Lumière directe du soleil.** N'exposez PAS la régulation à distance sans fil aux rayons directs du soleil.
- **Poussière.** La poussière sur l'émetteur ou le récepteur diminuera la sensibilité. Essayez la poussière avec un chiffon doux.
- **Lampes fluorescentes.** La communication de signal peut être désactivée si des lampes fluorescentes se trouvent dans la pièce. Dans ce cas, contactez votre installateur.
- **Autres appareils.** Si les signaux de la régulation à distance sans fil font fonctionner d'autres appareils, déplacez-les ou contactez votre installateur.
- **Rideaux.** Assurez-vous que les rideaux ou autres objets ne bloquent PAS le signal entre l'unité et la régulation à distance sans fil.



REMARQUE

- Ne laissez PAS tomber la régulation à distance sans fil.
- Ne laissez PAS la régulation à distance sans fil être mouillée.

3.2.1 Composants: Régulation à distance sans fil



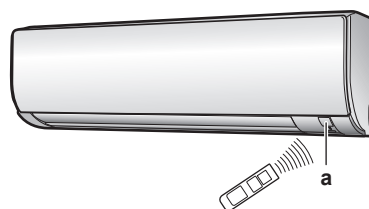
- a Récepteur de signal
- b Bouton OFF
- c Bouton de réglage du ventilateur
- d Bouton de fonctionnement Econo
- e Boutons de rotation
- f Boutons de réglage de la minuterie (ON, OFF, annulation)
- g Bouton de fonctionnement Powerful
- h Bouton de fonctionnement Comfort
- i Bouton de réglage de température
- j Boutons de mode de fonctionnement
- k Bouton de mode de fonctionnement automatique
- l Ecran LCD

3.2.2 Statut: LCD de la régulation à distance sans fil



Icône	Description
	Mode automatique = Automatique
	Mode de fonctionnement = Séchage
	Mode de fonctionnement = Chauffage
	Mode de fonctionnement = Rafraîchissement
	Mode de fonctionnement = Ventilateur uniquement
	Le fonctionnement de puissance est actif
	Le fonctionnement Econo est actif
	L'unité intérieure reçoit un signal de l'interface utilisateur
	Réglage de la température actuelle
	Débit d'air = Automatique
	Débit d'air = Unité intérieure discrète
	Débit d'air = Haut
	Débit d'air = Moyennement haut
	Débit d'air = Moyen
	Débit d'air = Moyennement bas
	Débit d'air = Bas
	Le fonctionnement Confort est actif
	L'oscillation verticale automatique est active
	L'oscillation horizontale automatique est active
	Programmeur ON actif
	Programmeur OFF actif

3.2.3 Fonctionnement de la régulation à distance sans fil



a Récepteur de signaux infrarouges

4 Avant fonctionnement

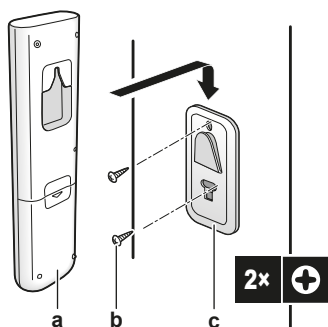
- 1 Orientez l'émetteur de signal vers le récepteur des signaux infrarouges de l'unité intérieure (distance maximale de communication de 7 m).

Résultat: Lorsque l'unité intérieure reçoit un signal de la régulation à distance sans fil, vous entendez un son:

Son	Description
Bip-bip	L'opération démarre.
Bip	Modifications des réglages.
Long bip	L'opération s'arrête.

4 Avant fonctionnement

4.1 Montage du support de la régulation à distance sans fil



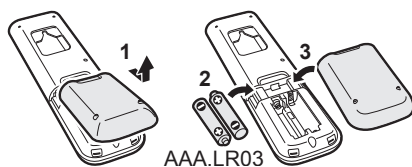
- a Régulation à distance sans fil
b Vis (non fournies)
c Support de la régulation à distance sans fil

- 1 Choisissez un endroit où les signaux atteignent l'appareil.
- 2 Fixez le support avec des vis au mur ou à un endroit similaire.
- 3 Accrochez le dispositif de régulation à distance sans fil sur le support.

4.2 Insertion des piles

Les piles dureront environ 1 an.

- 1 Retirez le couvercle arrière.
- 2 Insérez les deux piles en même temps.
- 3 Remontez le couvercle.



4.3 Pour passer de Fahrenheit à Celsius

Exigence préalable: Modifiez ce réglage uniquement lorsque la température est affichée.

- 1 Appuyez simultanément sur **TEMP** et **ON** pendant environ 5 secondes.

Résultat: Le réglage change.

4.4 Mise sous tension

- 1 Allumez le disjoncteur.

Résultat: Le volet de l'unité intérieure s'ouvrira et se fermera pour régler la position de référence.

5 Fonctionnement

5.1 Plage de fonctionnement

Utilisez le système dans les plages suivantes de température et d'humidité pour garantir un fonctionnement sûr et efficace.

Mode de fonctionnement	Plage de fonctionnement
Refroidissement ^{(a)(b)}	• Température extérieure: -10~48°C BS • Température intérieure: 18~32°C BS • Humidité intérieure: ≤80%
Chauffage ^(a)	• Température extérieure: -15~24°C BS • Température intérieure: 10~30°C BS
Dessiccation ^(a)	• Température extérieure: -10~48°C BS • Température intérieure: 18~32°C BS • Humidité intérieure: ≤80%

^(a) Un dispositif de sécurité peut arrêter le fonctionnement du système si l'unité fonctionne en dehors de sa plage de fonctionnement.

^(b) De la condensation et des gouttes d'eau peuvent se produire si l'unité fonctionne en dehors de sa plage de fonctionnement.

5.2 Quand utiliser quelle fonctionnalité

Vous pouvez utiliser le tableau suivant pour déterminer les caractéristiques à utiliser:

Fonction	Tâches
Caractéristiques de base	
Modes de fonctionnement et température	Pour démarrer/arrêter le système et régler la température: • Chauffer ou refroidir une pièce. • Souffler de l'air dans une pièce sans chauffage ni refroidissement. • Diminuer l'humidité dans une pièce. • En mode Automatique, sélectionnez automatiquement une température et un mode de fonctionnement appropriés.
+ Direction du flux d'air	Pour régler le sens du flux d'air (position fixe ou pivotante).
Taux de flux d'air	Pour régler la quantité d'air soufflé dans la pièce. Pour fonctionner plus silencieusement.
Caractéristiques avancées	
Econo	Pour utiliser le système lorsque vous employez également d'autres appareils électriques. Économie d'énergie.
Confort	Pour fournir un flux d'air confortable qui n'entre PAS en contact direct avec les personnes.
Puissant	Pour refroidir ou réchauffer rapidement la pièce.
Minuterie ON + OFF	Pour allumer ou éteindre automatiquement le système.

5.3 Mode de fonctionnement et point de consigne de température

Quand. Ajustez le mode de fonctionnement du système et réglez la température quand vous souhaitez:

- Chauffer ou refroidir une pièce
- Souffler de l'air dans une pièce sans chauffage ni refroidissement
- Diminuer l'humidité dans une pièce

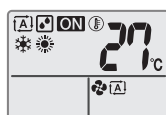
Quoi. Le système fonctionne différemment selon la sélection de l'utilisateur.

Réglage	Description
Automatique	Le système refroidit ou réchauffe une pièce jusqu'au point de consigne de température. Il commute automatiquement entre refroidissement et chauffage si nécessaire.
Séchage	Le système diminue l'humidité dans une pièce.
Chauffage	Le système chauffe une pièce jusqu'au point de consigne de température.
Rafraîchissement	Le système refroidit une pièce jusqu'au point de consigne de température.
Ventilateur	Le système ne contrôle que le débit d'air (débit et direction du flux d'air). Le système ne contrôle PAS la température.

Info supplémentaire:

- **Température extérieure.** L'effet de refroidissement ou de chauffage du système diminue lorsque la température extérieure est trop élevée ou trop basse.
- **Dégivrage.** Pendant le chauffage, du gel peut se produire sur l'unité extérieure et réduire la puissance de chauffage. Dans ce cas, le système passe automatiquement en mode de dégivrage pour enlever le givre. Pendant le dégivrage, l'air chaud n'est PAS soufflé de l'unité intérieure.

5.3.1 Pour démarrer/arrêter le mode de fonctionnement et régler la température



ON: L'unité est en cours de fonctionnement.

A: Mode automatique = Automatique

: Mode de fonctionnement = Séchage

: Mode de fonctionnement = Chauffage

: Mode de fonctionnement = Rafraîchissement

: Mode de fonctionnement = Ventilateur uniquement

88°C: Affiche la température réglée.

- Appuyez sur **MODE** une ou plusieurs fois pour sélectionner le mode de fonctionnement.

Résultat: Le mode sera défini dans l'ordre suivant:



- Appuyez sur **TEMP** pour **démarrer** le fonctionnement.

Résultat: **ON** s'affiche sur l'écran LCD.

Résultat: Le voyant de fonctionnement s'allume.



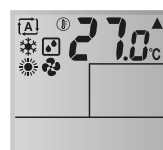
- Appuyez sur **↓** ou **↑** sur le bouton **TEMP** une ou plusieurs fois pour abaisser ou monter la **température**.

Remarque: Lorsque vous utilisez le mode de dessiccation ou le mode ventilation uniquement, vous ne pouvez pas régler la température.

- Appuyez sur **OFF** pour **arrêter** le fonctionnement.

Résultat: **ON** disparaît de l'écran LCD.

Résultat: Le voyant de fonctionnement s'éteint.



A: Mode automatique = Automatique

: Mode de fonctionnement = Séchage

: Mode de fonctionnement = Chauffage

: Mode de fonctionnement = Rafraîchissement

: Mode de fonctionnement = Ventilateur uniquement

88°C **88.8°C**: Affiche la température réglée.

- Démarrez le mode en appuyant sur les boutons suivants.

Mode	Appuyez sur les boutons	Résultat
Fonctionnement en mode automatique	AUTO	 Le voyant de fonctionnement s'allume.
Mode refroidissement	COOL	
Fonctionnement dessiccation	DRY	
Mode chauffage	HEAT	
Ventilateur uniquement	FAN ONLY	



- Appuyez sur **↓** ou **↑** sur le bouton **TEMP** une ou plusieurs fois pour régler la température. Vous **NE POUVEZ PAS** régler la température en mode séchage ou en mode ventilateur seulement.

Mode refroidissement	Mode chauffage	Fonctionnement en mode automatique	Dessiccation ou ventilateur uniquement
18~32°C	10~30°C	18~30°C	—

- Appuyez sur **OFF** pour arrêter le fonctionnement.

Résultat: Le voyant de fonctionnement s'éteint.

5.3.2 Taux de flux d'air

- Appuyez sur **FAN** **FAN** pour choisir:

	5 niveaux de débit d'air, de "1" à "5"
A	Mode du taux de débit d'air automatique

5 Fonctionnement

	Mode discret de l'unité intérieure. Lorsque le débit d'air est réglé sur "🌳", le bruit de l'unité sera réduit.
--	--



INFORMATION

- Si l'unité atteint le point de consigne de température en mode refroidissement ou chauffage, le ventilateur s'arrête de fonctionner.
- Lorsque vous utilisez le mode Dessiccation, vous NE pouvez PAS ajuster le débit d'air.

Réglage du débit d'air

- Appuyez sur pour changer le réglage du débit d'air dans l'ordre suivant:



5.3.3 Direction flux d'air

Quand. Ajustez le sens du flux d'air comme désiré.

Quoi. Le système oriente le débit d'air différemment en fonction de la sélection de l'utilisateur (position fixe ou pivotante). Il le fait en déplaçant les aubes verticales.

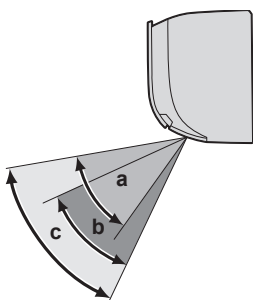
Réglage	Direction du flux d'air
Pivotement auto vertical	Se déplace vers le haut et le bas.
[—]	Reste dans une position fixe.



MISE EN GARDE

- Utilisez TOUJOURS une interface utilisateur (par ex. régulation à distance sans fil) pour ajuster l'angle du volet. Lorsque le volet pivote et que vous le déplacez de force à la main, le mécanisme risque de se casser.
- Faites attention lors du réglage des grilles d'aération. A l'intérieur de la sortie d'air, un ventilateur tourne à grande vitesse.

La portée mobile du volet varie selon le mode de fonctionnement. Le volet s'arrête à la position supérieure lorsque le débit d'air passe en position basse pendant la montée et la descente.



- a Plage du volet en mode refroidissement ou dessiccation
- b Plage du volet en mode chauffage
- c Plage du volet en mode ventilateur uniquement

Quand. Ajustez le sens du flux d'air comme désiré.

Quoi. Le système oriente le débit d'air différemment en fonction de la sélection de l'utilisateur (position fixe ou pivotante). Il le fait en déplaçant des lames horizontales (volets) ou verticales (lamelles).

Réglage	Direction du flux d'air
Pivotement automatique vertical	Se déplace vers le haut et le bas.
Pivotement automatique horizontal	Bouge d'un côté à l'autre.

Réglage	Direction du flux d'air
Direction du flux d'air 3D	Se déplace alternativement vers le haut et vers le bas et d'un côté à l'autre
[—]	Reste dans une position fixe.



MISE EN GARDE

Utilisez TOUJOURS le dispositif de régulation à distance sans fil ou une autre interface utilisateur (le cas échéant) pour régler la position des volets et des lamelles. Lorsque les volets et lamelles pivotent et que vous les déplacez de force à la main, le mécanisme risque de se casser.

La portée mobile du volet varie selon le mode de fonctionnement. Le volet s'arrête à la position supérieure lorsque le débit d'air passe en position basse pendant la montée et la descente.

Réglage du sens du flux d'air

- Pour utiliser le pivotement auto, appuyez sur .

Résultat: apparaîtra sur l'écran LCD.

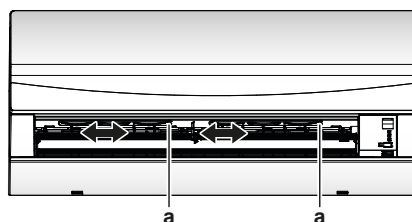
Résultat: Le volet (aube horizontale) commencera à pivoter.

- Pour utiliser la position fixe, appuyez sur lorsque le volet atteint la position souhaitée.

Résultat: disparaît de l'écran LCD.

Ajustement des grilles d'aération (aubes verticales)

- Maintenez 1 ou les deux boutons enfoncés et déplacez les grilles d'aération.



a Boutons



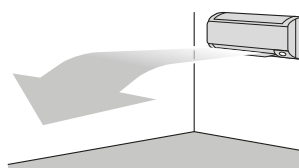
INFORMATION

Lorsque l'unité est installée dans un coin d'une pièce, la direction des grilles d'aération doit s'éloigner du mur. L'efficacité diminuera si un mur bloque l'air.

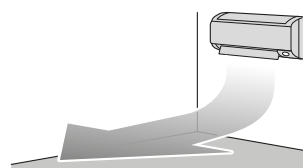
5.3.4 Débit d'air de confort

Cette fonction peut être utilisée en mode **chauffage** ou **refroidissement**. Elle procurera un vent confortable qui n'entrera PAS en contact direct avec les gens. Le système règle automatiquement la position de débit d'air fixe vers le haut en mode refroidissement et vers le bas en mode chauffage.

Mode refroidissement



Mode chauffage



INFORMATION

Les flux d'air puissant et confortable NE PEUVENT PAS être utilisés en même temps. La dernière fonction sélectionnée est prioritaire. Si l'oscillation automatique verticale est sélectionnée, le fonctionnement du flux d'air Confort sera annulé.

Démarrage/arrêt du mode débit d'air de confort

- 1 Appuyez sur  pour démarrer.

Résultat: La position du volet changera,  s'affichera sur l'écran LCD et le taux de débit d'air sera réglé automatiquement.

Mode	Position du volet ...
Refroidissement/dessiccation	Haut
Chauffage	Bas

Remarque: Le fonctionnement confort n'est PAS disponible en mode Ventilateur uniquement.

- 2 Appuyez sur  pour arrêter.

Résultat: Le volet retournera dans la position d'avant le mode de débit d'air confort;  disparaît de l'écran LCD.

5.3.5 Fonctionnement en mode puissant

Cette opération maximise rapidement l'effet de refroidissement/chauffage dans n'importe quel mode de fonctionnement. Vous pouvez obtenir la capacité maximale.

INFORMATION

Le mode puissant NE PEUT PAS être utilisé en combinaison avec le fonctionnement Econo et le débit d'air de confort. La dernière fonction sélectionnée est prioritaire.

Un fonctionnement puissant n'augmentera PAS la capacité de l'unité s'il fonctionne déjà à sa capacité maximale.

Démarrage/arrêt du mode de puissance

- 1 Appuyez sur  pour démarrer.

Résultat:  s'affiche sur l'écran LCD. Un mode de puissance dure 20 minutes; après quoi, l'opération revient au mode réglé précédemment.

- 2 Appuyez sur  pour arrêter.

Résultat:  disparaît de l'écran LCD.

Remarque: Le mode Puissant ne peut être réglé que lorsque l'unité est en marche. Si vous appuyez sur  ou si vous changez le mode de fonctionnement, le fonctionnement sera annulé;  disparaîtra de l'écran LCD.

5.3.6 Fonctionnement Econo

Il s'agit d'une fonction qui permet un fonctionnement efficace en limitant la consommation d'énergie maximale. Cette fonction est utile dans les cas où il faut veiller à ce qu'un disjoncteur ne se déclenche pas lorsque le produit fonctionne en même temps que d'autres appareils.

INFORMATION

- Les modes puissant et Econo NE peuvent PAS être utilisés en même temps. La dernière fonction sélectionnée est prioritaire.
- Le fonctionnement Econo réduit la consommation électrique de l'unité extérieure en limitant la vitesse de rotation du compresseur. Si la consommation d'énergie est déjà faible, le mode Econo ne réduira PAS davantage la consommation d'énergie.

Démarrage/arrêt du mode Econo

- 1 Appuyez sur  pour démarrer.

Résultat:  s'affiche sur l'écran LCD.

- 2 Appuyez sur  pour arrêter.

Résultat:  disparaît de l'écran LCD.

5.3.7 Fonctionnement du temporisateur ARRÊT/MARCHE

Les fonctions de minuterie sont utiles pour allumer et éteindre automatiquement le climatiseur la nuit ou le matin. Vous pouvez également utiliser les minuteries OFF et ON en combinaison.

INFORMATION

Programmez de nouveau la minuterie au cas où:

- Un disjoncteur a éteint l'unité.
- Il y a eu une panne de courant.
- Après le remplacement des piles dans la régulation à distance sans fil.

Démarrage/arrêt du mode Minuterie ON

Utilisez cette fonction si l'unité NE fonctionne PAS et que vous souhaitez démarrer le fonctionnement après un certain temps.

- 1 Appuyez sur .

Résultat:  s'affiche sur l'écran LCD et le témoin de minuterie s'allume.

- 2 Appuyez de nouveau sur  si vous souhaitez modifier le réglage de l'heure.

INFORMATION

Chaque fois que  est enfoncé, le temps avance d'une heure. La minuterie peut être programmée entre 1 et 12 heures.

Exemple: Si  2 HR. est réglé lorsque l'unité NE fonctionne PAS, le fonctionnement démarrera au bout de 2 heures.

- 3 Pour annuler le réglage, appuyez sur .

Résultat:  ON et le réglage de l'heure disparaissent de l'écran LCD et la lampe de la minuterie s'éteint.

Démarrage/arrêt du mode Minuterie OFF

Utilisez cette fonction si l'unité fonctionne et que vous souhaitez arrêter le fonctionnement après un certain temps.

- 1 Appuyez sur .

Résultat:  s'affiche sur l'écran LCD et le témoin de minuterie s'allume.

6 Economie d'énergie et fonctionnement optimal

- 2 Appuyez de nouveau sur **OFF** si vous souhaitez modifier le réglage de l'heure.

INFORMATION

Chaque fois que **OFF** est enfoncé, le temps avance d'une heure. La minuterie peut être programmée entre 1 et 12 heures.

Exemple: Si **OFF 5 HR.** est réglé lorsque l'unité fonctionne, le fonctionnement s'arrêtera au bout de 5 heures.

- 3 Pour annuler le réglage, appuyez sur **+**.

Résultat: **OFF** et le réglage de l'heure disparaissent de l'écran LCD et la lampe de la minuterie s'éteint.

INFORMATION

Mode de réglage de nuit

Lorsque la minuterie d'arrêt est réglée, le climatiseur ajuste automatiquement le réglage de la température (0,5°C en plus en refroidissement, 2,0°C en moins en chauffage) afin d'éviter un refroidissement/réchauffement excessif et d'assurer une température propice au sommeil.

INFORMATION

Lorsque vous réglez la minuterie ON/OFF, le réglage de l'heure est mémorisé. La mémoire sera réinitialisée lors du remplacement des piles de la régulation à distance sans fil.

Mode de réglage de nuit

Lorsque la minuterie d'arrêt est réglée, le climatiseur ajuste automatiquement le réglage de la température (0,5°C en plus en refroidissement, 2,0°C en moins en chauffage) afin d'éviter un refroidissement/réchauffement excessif et d'assurer une température propice au sommeil.

Combinaison de la minuterie OFF et ON

- 1 Pour régler les minuteries, voir "**Démarrage/arrêt du mode Minuterie OFF**" [p. 9] et "**Démarrage/arrêt du mode Minuterie ON**" [p. 9].

Résultat: **OFF** et **ON** s'affichent sur l'écran LCD.

- 2 Exemple de ce qui est affiché sur l'écran LCD si vous combinez

les 2 minuteries: 

- 3 Pour régler les minuteries, voir "**Démarrage/arrêt du mode Minuterie OFF**" [p. 9] et "**Démarrage/arrêt du mode Minuterie ON**" [p. 9].

Résultat: **OFF** et **ON** s'affichent sur l'écran LCD.

Exemple:



- 4 Si **ON 8 HR. OFF 1 HR.** est réglé lorsque l'unité fonctionne.

Résultat: Le fonctionnement **s'arrête** dans 1 heure, puis **démarre** 7 heures plus tard.



- 5 Si **ON 2 HR. OFF 5 HR.** est réglé lorsque l'unité ne fonctionne PAS.

Résultat: Le fonctionnement **démarre** dans 2 heures, puis **s'arrête** 3 heures plus tard.

6 Economie d'énergie et fonctionnement optimal

INFORMATION

- Même si l'unité est éteinte, elle consomme de l'électricité.
- Lorsque l'unité est remise sous tension après une coupure de courant, le mode précédemment sélectionné reprend.



MISE EN GARDE

N'exposez JAMAIS les petits enfants, les plantes ou les animaux directement au flux d'air.



REMARQUE

NE placez PAS d'objets sous l'unité intérieure et/ou extérieure qui pourraient se mouiller. Sinon, la condensation sur l'unité ou sur les conduites de réfrigérant, la saleté sur le filtre à air ou le colmatage de l'évacuation pourraient provoquer un goutte-à-goutte, et les objets sous l'unité pourraient se salir ou s'abîmer.



AVERTISSEMENT

Ne placez PAS une bombe inflammable près du climatiseur et n'utilisez pas de sprays près de l'unité. Cela risque de provoquer un incendie.



MISE EN GARDE

N'actionnez PAS le système lors de l'utilisation d'un insecticide à fumigation. Les produits chimiques pourraient s'accumuler dans l'unité et mettre en danger la santé de ceux qui sont hypersensibles aux produits chimiques.

7 Maintenance et entretien

7.1 Vue d'ensemble: maintenance et entretien

L'installateur doit procéder à une maintenance annuelle.

A propos du réfrigérant

Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés. Ne laissez PAS les gaz s'échapper dans l'atmosphère.

Type de réfrigérant: R32

Potentiel de réchauffement global (GWP): 675



REMARQUE

La législation applicable aux **gaz à effet de serre fluorés** exige que la charge de réfrigérant de l'unité soit indiquée à la fois en poids et en équivalent CO₂.

Formule pour calculer la quantité de tonnes d'équivalent CO₂: Valeur PRG du réfrigérant × charge de réfrigérant totale [en kg] / 1000

Veuillez contacter votre installateur pour de plus amples informations.


AVERTISSEMENT

- Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable, mais ne fuit PAS normalement. Si du réfrigérant fuit dans la pièce et entre en contact avec la flamme d'un brûleur, d'un chauffage ou d'une cuisinière, il y a un risque d'incendie ou de formation de gaz nocifs.
- Eteignez tout dispositif de chauffage à combustible, ventilez la pièce et contactez le revendeur de l'unité.
- N'utilisez PAS l'unité tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite de réfrigérant est colmatée.


AVERTISSEMENT

- Ne percez et ne brûlez PAS des pièces du cycle de réfrigérant.
- N'utilisez PAS de produit de nettoyage ou de moyens d'accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant à l'intérieur du système est sans odeur.


AVERTISSEMENT

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).


REMARQUE

L'entretien DOIT être effectué par un installateur agréé ou un agent technique.

Nous recommandons d'effectuer l'entretien au moins une fois par an. Cependant, la législation en vigueur pourrait exiger des intervalles d'entretien plus rapprochés.


DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Pour nettoyer le climatiseur ou le filtre à air, veillez à interrompre le fonctionnement et à COUPER les alimentations électriques. Sinon, il y a un risque de choc électrique et de blessure.


AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique:

- NE RINCEZ PAS l'unité.
- NE FAITES PAS fonctionner l'unité si vous avez les mains mouillées.
- NE PLACEZ PAS d'objets contenant de l'eau sur l'unité.


MISE EN GARDE

Après une longue utilisation, vérifiez le support de l'unité et les fixations pour voir s'ils ne sont pas endommagés. En cas de détérioration, l'unité peut tomber et de présenter un risque de blessure.


MISE EN GARDE

Ne touchez PAS aux ailettes de l'échangeur de chaleur. Ces ailettes sont tranchantes et peuvent entraîner des coupures.


AVERTISSEMENT

Faites attention aux échelles lorsque vous travaillez en hauteur.

7.2 Nettoyage de l'unité intérieure et de la régulation à distance sans fil


REMARQUE

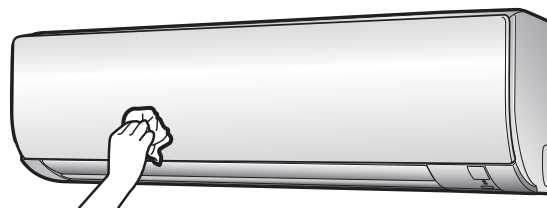
- N'utilisez PAS d'essence, de benzène, de diluant, de poudre à récurer, ni d'insecticide liquide.
Conséquence possible: Décoloration et déformation.
- N'utilisez PAS d'eau ou d'air à 40°C ou plus.
Conséquence possible: Décoloration et déformation.
- N'utilisez PAS de produits de polissage.
- N'utilisez PAS de brosse à récurer. **Conséquence possible:** La finition de surface pourrait s'écailler.
- En tant qu'utilisateur final, vous ne pouvez JAMAIS nettoyer vous-même les parties intérieures de l'unité; ce travail doit être effectué par un technicien qualifié. Contactez votre revendeur.


DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Avant le nettoyage, veillez à arrêter l'opération, coupez le disjoncteur ou tirez le câble d'alimentation. Sinon, il y a un risque de choc électrique et de blessure.

- Nettoyez à l'aide d'un chiffon doux. Si des taches sont difficiles à enlever, utilisez de l'eau ou un détergent neutre.

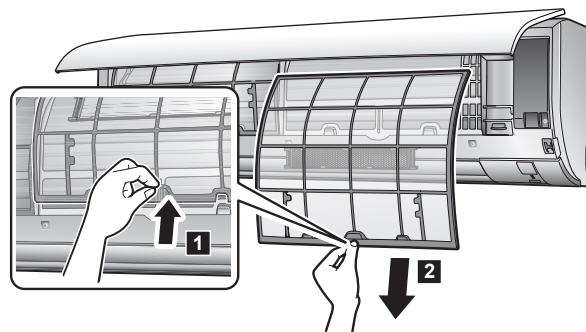
7.3 Nettoyage du panneau avant



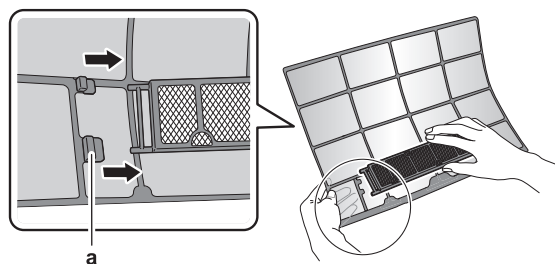
- Nettoyez le panneau avant à l'aide d'un chiffon doux. Si des taches sont difficiles à enlever, utilisez de l'eau ou un détergent neutre.

7.4 Nettoyage des filtres à air

- Poussez la languette au centre de chaque filtre à air, puis tirez-la vers le bas.
- Extraction des filtres à air.

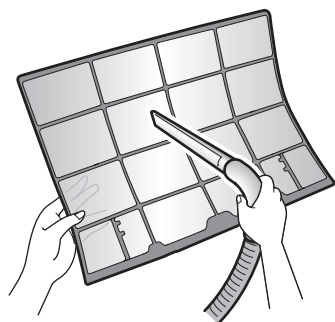


- Retirez le filtre désodorisant à l'apatite de titane et le filtre à particules d'argent des languettes.

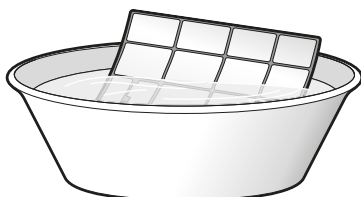


a Languette

- 4 Lavez les filtres à air avec de l'eau ou nettoyez-les avec un aspirateur.



- 5 Trempez dans de l'eau tiède pendant environ 10 à 15 minutes.



- 6 Remettez tous les filtres dans leur position d'origine.



INFORMATION

- Si la poussière ne s'enlève PAS facilement, lavez-les avec un détergent neutre dilué dans de l'eau tiède. Séchez les filtres à air à l'ombre.
- Il est recommandé de nettoyer les filtres à air toutes les 2 semaines.



INFORMATION

- Si la poussière ne s'enlève PAS facilement, nettoyer les filtres à air à l'aide d'un détergent neutre dilué dans de l'eau tiède. Sécher les filtres à air à l'ombre.
- Veiller à retirer le filtre désodorisant à apatite de titane et le filtre à particules d'argent.
- Il est recommandé de nettoyer les filtres à air toutes les 2 semaines.

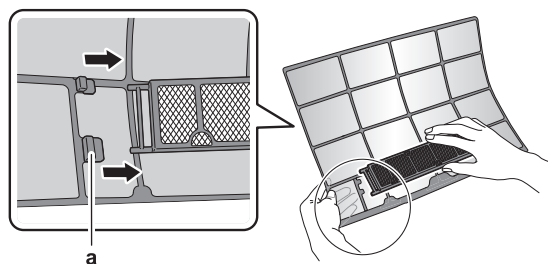
7.5 Nettoyage du filtre désodorisant à l'apatite de titane et du filtre à particules d'argent (filtre ion Ag)



INFORMATION

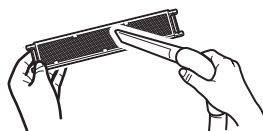
Nettoyez le filtre à l'eau tous les 6 mois.

- 1 Retirez les filtres désodorisants à l'apatite de titane et aux particules d'argent des languettes.



a Languettes

- 2 Retirez la poussière du filtre avec un aspirateur.



- 3 Trempez le filtre pendant 10 à 15 minutes dans de l'eau tiède. NE retirez PAS le filtre du cadre.



- 4 Après le lavage, secouez l'eau restante et séchez le filtre à l'ombre. N'essorez PAS le filtre lorsque vous retirez l'eau.

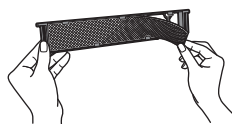
7.6 Remplacement du filtre désodorisant à l'apatite de titane et du filtre à particules d'argent (filtre ion Ag)



INFORMATION

Remplacez le filtre tous les 3 ans.

- 1 Retirez le filtre des languettes du cadre du filtre et remplacez le filtre par un neuf.

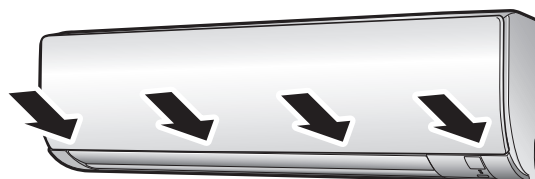


INFORMATION

- NE jetez PAS le cadre du filtre; réutilisez-le.
- Éliminez le filtre usagé comme déchet non inflammable.

7.7 Pour fermer le panneau avant

- 1 Placez les filtres comme ils étaient.
- 2 Appuyez délicatement sur le panneau avant sur les deux côtés et au centre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



7.8 Tenez compte des éléments suivants avant une longue période d'inutilisation

Actionnez l'unité en mode **ventilation uniquement** pendant plusieurs heures pour sécher l'intérieur de l'unité.

- 1 Appuyez sur  et sélectionnez le mode ventilateur uniquement.
- 2 Appuyez sur  pour démarrer le fonctionnement.
- 3 Réglez le mode sur **ventilateur uniquement** en appuyant sur le bouton  pour sécher l'intérieur de l'unité.
- 4 Après l'arrêt du fonctionnement, coupez le disjoncteur.
- 5 Nettoyez les filtres à air et replacez-les dans leur position d'origine.
- 6 Retirez les piles de la régulation à distance sans fil.



INFORMATION

Il est recommandé de faire effectuer l'entretien périodique par un spécialiste. Pour l'entretien spécialisé, contactez votre revendeur. Les frais de maintenance sont à la charge du client.

Dans certaines conditions de fonctionnement, l'intérieur de l'unité peut se salir après plusieurs saisons d'utilisation. Il en résultera un mauvais rendement.

8 Dépannage

Si un des dysfonctionnements suivants se produit, prenez les mesures ci-dessous et contactez le fournisseur.



AVERTISSEMENT

Désactivée le fonctionnement et COUPEZ l'alimentation si quelque chose d'inhabituel se produit (odeurs de brûlé, etc.).

Si l'unité continue de tourner dans ces circonstances, il y a un risque de cassure, d'électrocution ou d'incendie. Contactez votre revendeur.

Le système DOIT être réparé par un technicien qualifié.

Dysfonctionnement	Mesure
Si un dispositif de sécurité, comme un fusible, un disjoncteur ou un disjoncteur différentiel se déclenche fréquemment ou si l'interrupteur marche/arrêt NE fonctionne PAS correctement.	Mettez l'interrupteur principal sur arrêt.
De l'eau fuit de l'unité.	Arrêtez le fonctionnement.
L'interrupteur de marche NE fonctionne PAS bien.	Coupez l'alimentation électrique.
Si l'affichage de l'interface utilisateur indique le numéro de l'unité, le témoin clignote et le code de dysfonctionnement apparaît.	Avertissez votre installateur et donnez-lui le code de dysfonctionnement.

Si le système ne fonctionne PAS correctement, sauf dans les cas susmentionnés, et qu'aucun des dysfonctionnement ci-dessus n'est apparent, inspectez le système conformément aux procédures suivantes.



INFORMATION

Reportez-vous au guide de référence disponible sur <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/> pour plus de conseils de dépannage.

S'il est impossible de remédier au problème soi-même après avoir vérifié tous les éléments ci-dessus, contactez votre installateur et communiquez-lui les symptômes, le nom complet du modèle de l'unité (avec le numéro de fabrication si possible) et la date d'installation (éventuellement reprise sur la carte de garantie).

8.1 Symptômes ne constituant pas des dysfonctionnements du système

Les symptômes suivants ne sont pas des dysfonctionnements du système:

8.1.1 Symptôme: On entend un bruit comme si l'eau coulait

- Ce bruit est causé par le fluide frigorigène qui circule dans l'unité.
- Ce bruit peut se produire lorsque l'eau s'écoule de l'unité pendant le refroidissement ou la dessiccation.

8.1.2 Symptôme: Un bruit de souffle est entendu

Ce bruit est généré lorsque la direction du flux de fluide frigorigène change (par ex. lors du passage du refroidissement au chauffage).

8.1.3 Symptôme: Un bruit de tic-tac est entendu

Ce son est généré lorsque l'unité se dilate légèrement ou se contracte avec les changements de température.

8.1.4 Symptôme: Un sifflement est entendu

Ce bruit est généré par le fluide frigorigène qui s'écoule pendant le dégivrage.

8.1.5 Symptôme: Un déclic pendant le fonctionnement ou le temps d'inactivité est entendu

Ce bruit est généré lorsque les vannes de régulation du fluide frigorigène ou les pièces électriques fonctionnent.

8.1.6 Symptôme: On entend un bruit de claquement

Ce bruit est généré lorsqu'une unité extérieure aspire l'air de la pièce (par ex. ventilateur d'extraction, hotte aspirante) alors que les portes et fenêtres de la pièce sont fermées. Ouvrez les portes ou les fenêtres ou éteignez l'unité.

8.1.7 Symptôme: Une fumée blanche sort d'une unité (unité intérieure)

- Lorsque l'humidité est élevée pendant le fonctionnement en rafraîchissement (dans les endroits humides et poussiéreux). Si l'intérieur d'une unité intérieure est extrêmement contaminé, la répartition de la température à l'intérieur d'une pièce est irrégulière. Il est nécessaire de nettoyer l'intérieur de l'unité intérieure. Demander au fournisseur des détails sur le nettoyage de l'unité. Cette opération doit être exécutée par un technicien qualifié.
- Lorsque le climatiseur passe en mode chauffage après une opération de dégivrage. L'humidité provoquée par le dégivrage s'évapore.

8.1.8 Symptôme: Les unités peuvent dégager une odeur

L'unité peut absorber l'odeur des pièces, des meubles, des cigarettes, etc. puis cette odeur est rejetée.

9 Mise au rebut

8.1.9 Symptôme: Le ventilateur extérieur tourne alors que le climatiseur est à l'arrêt

- Après que le fonctionnement se soit arrêté. Le ventilateur extérieur continue à tourner pendant encore 30 secondes pour protéger le système.
- Pendant que le climatiseur est à l'arrêt. Lorsque la température extérieure est très élevée, le ventilateur extérieur commence à tourner pour protéger le système.

8.2 Résolution des problèmes sur la base des codes d'erreur

Diagnostic erroné dû à la régulation à distance sans fil

Si l'unité rencontre un problème, vous pouvez identifier la panne en vérifiant le code d'erreur par la régulation à distance sans fil. Il est important de comprendre le problème et de prendre des mesures correctives avant de réinitialiser le code d'erreur. Cette opération est réservée à un installateur agréé ou à votre revendeur local.



INFORMATION

Consultez le manuel d'entretien pour:

- La liste complète des codes d'erreur
- Des consignes de dépannage plus détaillées pour chaque erreur

Pour vérifier le code d'erreur au moyen de la régulation à distance sans fil

- Pointez la régulation à distance sans fil vers l'unité et appuyez sur **CANCEL** pendant environ 5 secondes.

Résultat: clignote dans la section d'affichage de réglage de la température.

- Pointez la régulation à distance sans fil vers l'unité et appuyez plusieurs fois sur **CANCEL** jusqu'à ce qu'un bip continu se fasse entendre.

Résultat: Le code est maintenant affiché à l'écran.



INFORMATION

- Un bip court et 2 bips consécutifs indiquent les codes non correspondants.
- Pour annuler l'affichage du code, maintenez enfoncée **CANCEL** pendant 5 secondes. Le code disparaîtra également de l'affichage si vous n'appuyez PAS sur le bouton dans la minute.

Système

Code d'erreur	Description
00	Normal
U0	Manque de réfrigérant
U2	Détection de surtension
U4	Erreur de transmission du signal (entre l'unité intérieure et extérieure)
UR	Défaut de combinaison unité intérieure/extérieure

Unité intérieure

Code d'erreur	Description
R1	Anomalie PCB unité intérieure
R5	Protection antigèle ou commande haute pression
R6	Anomalie du moteur du ventilateur (moteur CC)
L4	Anomalie de la thermistance de l'échangeur thermique intérieur

Code d'erreur	Description
L9	Anomalie de la thermistance de température ambiante

Unité extérieure

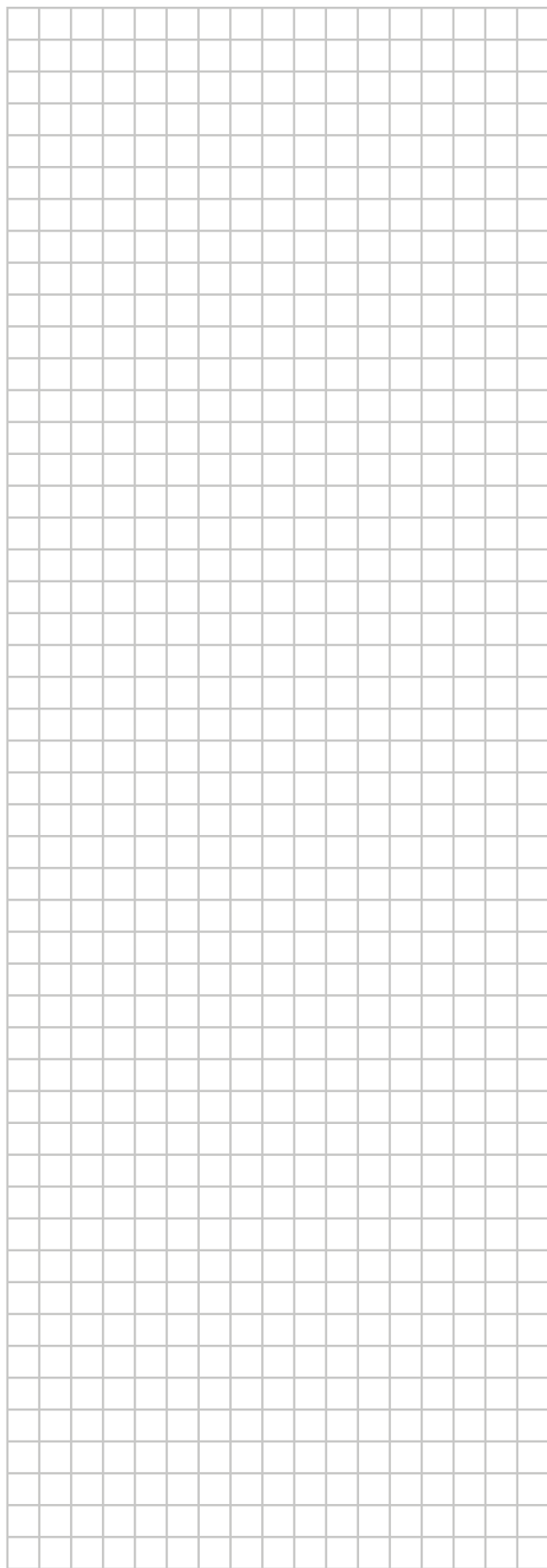
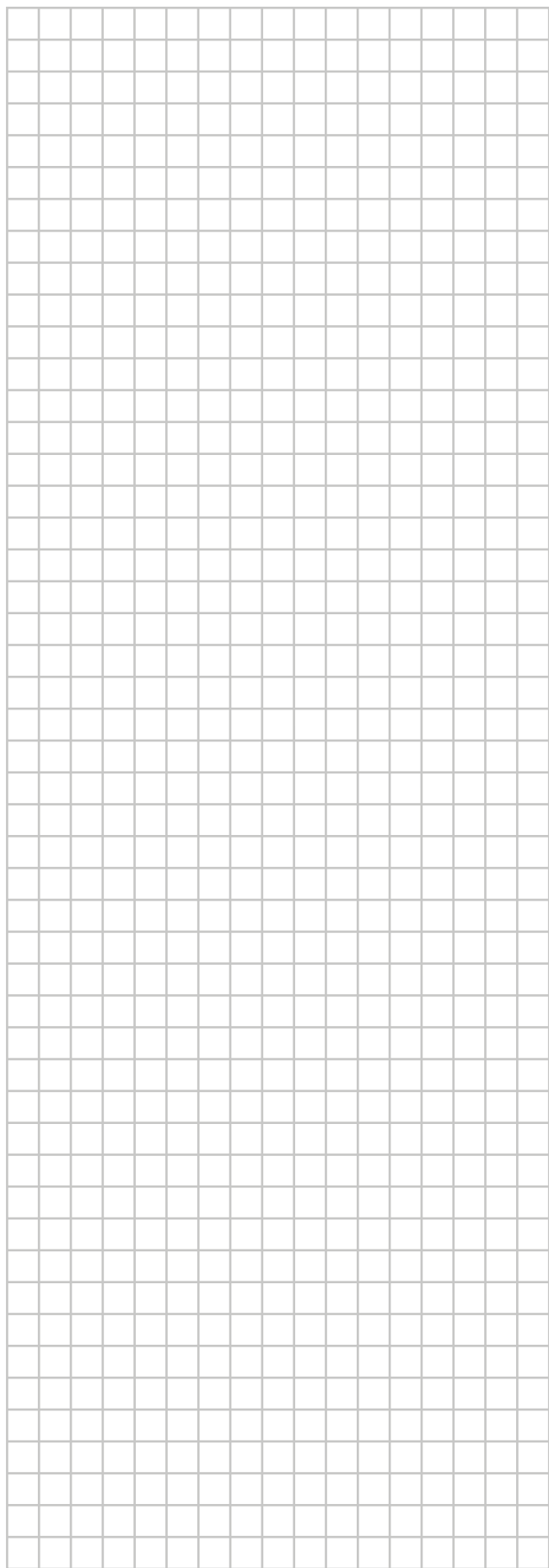
Code d'erreur	Description
ER	Anomalie de la vanne 4 voies
E1	Anomalie PCB de l'unité extérieure
E5	Activation de surcharge (surcharge du compresseur)
E6	Blocage du compresseur
E7	Verrouillage du ventilateur DC
E8	Surintensité de puissance d'entrée
F3	Régulation de la température du tuyau de refoulement
F6	Régulation haute pression (en mode refroidissement)
H0	Anomalie du capteur du système du compresseur
H6	Anomalie du capteur de position
H8	Anomalie du capteur de tension continue / courant continu
H9	Anomalie de la thermistance de température extérieure
J3	Anomalie de la thermistance du tuyau de refoulement
J6	Anomalie de la thermistance de l'échangeur thermique extérieur
L3	Défaut thermique des pièces électriques
L4	Augmentation de température des ailettes de rayonnement
L5	Surintensité instantanée de l'onduleur (DC)
P4	Anomalie de la thermistance à ailettes de radiation
F8	Erreur de température interne du compresseur

9 Mise au rebut



REMARQUE

NE TENTEZ PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces DOIVENT être conformes à la législation en vigueur. Les unités DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état.



**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.**

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe

İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

Copyright 2021 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P520336-6T 2021.12